

# Indice de la Production Industrielle

Avril 2019

مؤشر الإنتاج الصناعي

أفريل 2019

بيان صحفي

Communiqué de Presse

**Sur un an, la production industrielle du mois d'avril 2019 a enregistré une baisse de 3,4%.**

Au cours du mois d'avril 2019, la production industrielle a enregistré une baisse de 3,4%. Cela est principalement dû à la baisse enregistrée dans les secteurs de l'extraction de produits énergétiques (-3,7%) et de l'extraction de produits non énergétiques (-15,5%). De même, la production a enregistré une baisse dans le secteur de l'industrie mécanique et électrique (-0,7%), le secteur des industries du textile, de l'habillement et du cuir (-1,9%), le secteur du raffinage du pétrole (-78,1%), le secteur du caoutchouc et des plastiques (-7,6%) et le secteur de l'industrie chimique (-2,3%).

En revanche, la production industrielle était en hausse dans de le secteur de l'industrie agroalimentaire (+3,7%) et le secteur de fabrication d'autres produits minéraux non métalliques (+0,4%).

**تراجع مؤشر الإنتاج الصناعي خلال شهر أبريل من سنة 2019 بنسبة 3,4% مقارنة بنفس الشهر من السنة الفارطة.**

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال شهر أبريل من سنة 2019 تراجعاً في حجم الإنتاج بنسبة 3,4% بحساب الانزلاق السنوي، ويعزى ذلك أساساً إلى التراجع المسجل في قطاع المستخرجات المنجمية المولدة للطاقة بنسبة 3,7% وقطاع المستخرجات المنجمية الغير المولدة للطاقة بنسبة 15,5%، كما تراجع الإنتاج في قطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 0,7% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 1,9% وقطاع تكرير النفط بنسبة 78,1% وقطاع المطاط واللدائن بنسبة 7,6% وقطاع المواد الكيميائية بنسبة 2,3%.

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي ارتفاعاً في إنتاج قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 3,7% وقطاع المواد المنجمية غير المعدنية بنسبة 0,4%.

**مؤشر الإنتاج الصناعي حسب التصنيف التونسي للأنشطة 2002**

**Indice de la Production Industrielle selon la Nomenclature d'Activité Tunisienne 2002**

|  | indice cumulé jusqu'au mois d'avril     |       |                     | Evolution de l'indice de production |                      |                    |   |
|--|---|-------|---------------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|---|
|  | مؤشر الإنتاج الصناعي خلال 4 أشهر من سنة |       |                     | نسبة تطور مؤشر الإنتاج الصناعي      |                      |                    |   |
|  | 2 017                                   | 2 018 | 2 019               | 4 أشهر 4 /18 أشهر 17                | 4 أشهر 4 /19 أشهر 18 | أفريل 19 /أفريل 18 |   |
|  |   |       | 4 mois 18/4 mois 17 | 4 mois 19/4 mois 18                 | Avril 19/Avril 18    |                    |   |
| <b>INDICE ENSEMBLE</b>                                 | 92                                      | 91    | 88                  | -1,1                                | -3,2                 | -3,4               | المجموع   |
| <b>INDUSTRIES EXTRACTIVES</b>                          | 61                                      | 57    | 53                  | -6,2                                | -6,7                 | -5,4               | مستخرجات المناجم                                |
| Extraction De Produits Energétiques                    | 59                                      | 57    | 52                  | -1,8                                | -9,1                 | -3,7               | مستخرجات منجمية مولدة للطاقة                    |
| Extraction De Produits Non Energétiques                | 77                                      | 53    | 59                  | -30,8                               | 11,9                 | -15,5              | مستخرجات منجمية غير مولدة للطاقة                |
| <b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>                      | 103                                     | 103   | 100                 | -0,2                                | -2,9                 | -3,1               | منتجات معملية                                   |
| Industries Agricoles Et Alimentaires                   | 109                                     | 129   | 115                 | 18,0                                | -10,7                | 3,7                | منتجات الصناعات الفلاحية والغذائية              |
| Textile, Habillement Et Cuirs                          | 100                                     | 101   | 99                  | 0,4                                 | -2,0                 | -1,9               | مواد صناعة النسيج والملابس والجلد               |
| Travail Du Bois Et Fabrication D'art En Bois           | 116                                     | 116   | 115                 | -0,4                                | -0,5                 | -1,3               | منتجات نجارة الخشب                              |
| Industrie Du Papier Et Du Carton, Edition, Imprimerie  | 106                                     | 105   | 105                 | -1,6                                | 0,7                  | 1,3                | الورق والورق المقوى، منتجات النشر والطبع والنسخ |
| Produits Pétroliers Raffines                           | 160                                     | 63    | 31                  | -60,6                               | -51,4                | -78,1              | منتجات تكرير النفط                              |
| Industrie Chimique                                     | 83                                      | 66    | 76                  | -19,7                               | 14,3                 | -2,3               | المواد الكيميائية                               |
| Industrie Du Caoutchouc Et Des Plastiques              | 110                                     | 115   | 110                 | 4,7                                 | -3,9                 | -7,6               | منتجات من المطاط أو من اللدائن                  |
| Fabrication D'autres Produits Minéraux Non Métalliques | 101                                     | 95    | 98                  | -5,3                                | 2,7                  | 0,4                | مواد منجمية غير معدنية                          |
| Industries Mécaniques Et Electriques                   | 103                                     | 108   | 106                 | 4,2                                 | -1,6                 | -0,7               | مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية           |
| Autres Industries Manufacturières                      | 95                                      | 91    | 90                  | -3,3                                | -1,5                 | 4,4                | منتجات معملية اخرى                              |
| <b>PROD ET DISTRI D'ELECTRICITE DE GAZ ET D'EAU</b>    | 115                                     | 118   | 120                 | 2,4                                 | 1,8                  | -0,9               | الكهرباء والغاز والماء                          |
| <b>INDICE ENSEMBLE (HORS ENERGIE)</b>                  | 99                                      | 97    | 95                  | -1,2                                | -2,6                 | -3,5               | المجموع (دون احتساب قطاع الطاقة)                |

## La production industrielle a enregistré une baisse de 3,2% durant les quatre premiers mois de l'année 2019.

Au cours des quatre premiers mois de l'année 2019, la production industrielle a enregistré une baisse de 3,2%, par rapport à la même période de l'année 2018. Cette diminution est expliquée par la baisse de la production dans le secteur de l'extraction de produits énergétiques (-9,1%) et le secteur de l'industrie agroalimentaire (-10,7%) suite à la baisse enregistrée dans la production d'huile d'olive. De même la production a enregistré une baisse dans le secteur des industries mécaniques et électriques (-1,6%), le secteur des industries du textile, de l'habillement et du cuir (-2%) et le secteur du raffinage du pétrole (-51,4%).

Par ailleurs, la production industrielle a enregistré une augmentation dans le secteur de l'industrie de l'extraction des produits non énergétiques (+11,9%) en raison de l'augmentation observée dans la production de phosphate brut (1128 mille tonnes durant les quatre premiers mois de l'année 2019 contre 859.3 mille tonnes au cours de la même période de l'année 2018), le secteur de l'industrie chimique (+14,3%) et le secteur de fabrication d'autres produits minéraux non métalliques (+2,7%).

## تراجع الإنتاج الصناعي خلال الأربعة أشهر الأولى من سنة 2019 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 3,2%.

أفرزت نتائج المؤشر للإنتاج الصناعي خلال الأربعة أشهر الأولى من سنة 2019 تراجعاً في حجم الإنتاج الصناعي بنسبة 3,2% مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018. ويعزى ذلك أساساً إلى التراجع المسجل في قطاع المستخرجات المنجمية المولدة للطاقة بنسبة 9,1% وقطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 10,7% نتيجة التراجع الملحوظ المسجل في إنتاج زيت الزيتون، كما تراجع الإنتاج في قطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 1,6% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 2% وقطاع تكرير النفط بنسبة 51,4%.

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي ارتفاعاً في قطاع المستخرجات المنجمية الغير المولدة للطاقة بنسبة 11,9% نتيجة ارتفاع إنتاج الفسفاط (1128 ألف طن خلال الأربعة أشهر الأولى من سنة 2019 مقابل 859.3 ألف طن خلال نفس الفترة من سنة 2018) وقطاع المواد الكيميائية بنسبة 14,3% وقطاع المواد المنجمية غير المعدنية بنسبة 2,7%.